



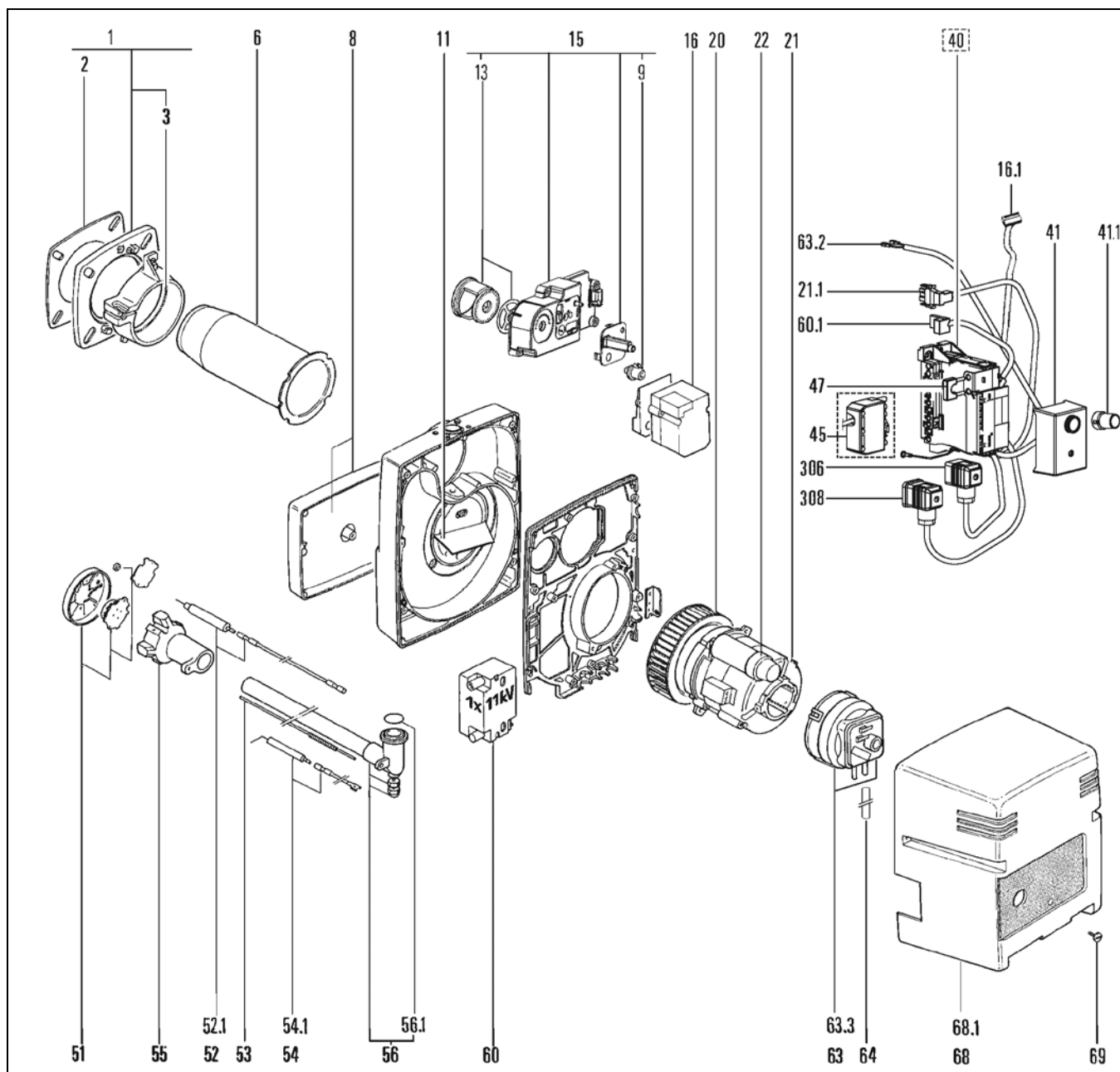
Pièces de rechange
Pezzi di ricambio
Piezas de recambio
Spare parts list
Ersatzteilliste
Запасные части

NC9 GX207/8



NC9 GX 207/8	13 013 671

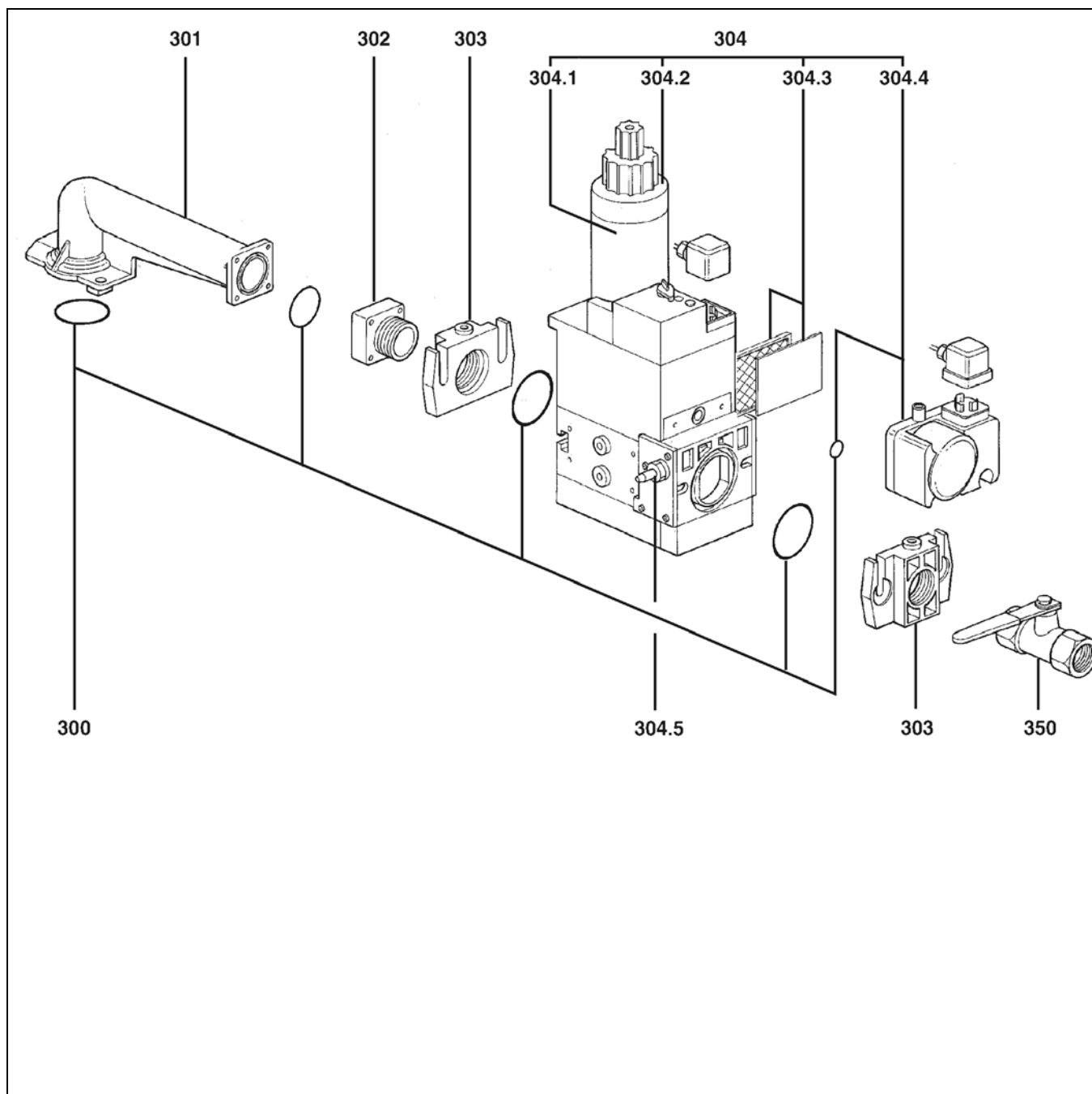




Pos.	Désignation	Denominazione	Designación	Description	Bezeichnung	Название	Art. Nr.
1	Access. Chaudière	Accessori caldaia	Accesorios caldera	Boiler accessories	Anschlußflansch BG	Комплектующие котла	13 015 506
2	Joint façade Ø90	Guarnizione	Junta	Flange seal	Isolierflansch	Фланец	13 010 502
4	Eurobride monté Ø90	Flangia	Abrazadera	Euroflange cpl.			13 010 504
4.1	Joint tressé Ø90	Giunta	Junta	Braided seal			13 011 149
6	Embout Ø68/78/90	Imbuto	Cañón	Blast tube	Brennerrohr	Жаровая труба	13 007 733
8	Boîte à air	Coperchio	Caja de aire	Air damper cover	Luftkasten	Крышка воздушной заслонки	13 010 506
9	Commande manu. volet air	Com. manu. serranda aria	Mando manual valv. de aire	Manu. control air flap			13 010 509
11	Recyclage d' air ass.	Riciclaggio aria	Diaphragma de aire	Recycling air	Ansaugluftführung	Рециркуляция воздуха	13 010 513
13	Volet d'air + Ressort	Serranda aria + molla	Valv.de aire + muelle	Air flap + Spring	Luftklappe	Воздушная заслонка	13 016 896
15	Kit tableau de bord	Set registro d'aria	Set compuerta de aire	Set control panel	Luftleitgehäuse-Set	Набор панели управления	13 016 894
16	Servomoteur	Servomotore	Servomotor	Air flap servomotor	Stellantrieb	Серводвигатель	
20	Turbine Ø133x62	Turbina	Ventilat Turbinaor	Air fan	Ventilatorrad	Вентилятор	13 010 517
21	Moteur	Motore	Motor	Motor	Motor	Двигатель	13 010 518
21.1	Câble moteur	Cavo motore	Cable/ motor	Cable f. motor			13 010 519
22	Condensateur	Condensatore	Condensador	Condensator	Kondensator	Конденсатор	13 010 520
40	Cassette raccord.	Cassetta di collegamento	Casete de conexión	Elec. connection box	Steckerbahnhof	Клеммная коробка	13 010 521
41.1	Bouton rallonge	Bottone/ programmatore	Torta/ cajetín de control	Ext. piece / control unit	Verlängerung / Entstörknopf	Кнопка	13 010 964
45	Prise Wieland mâle 7P	Presa Wieland masc. 7P	Toma 7P	Wieland plug 7P	Wieland Stecker 7P/ Kessel.	Штекер 7 п. Wieland	13 010 523
47	Pont d'ionisation	Ponte di ionizzazione	Puente de ionización	Ionisation bridge	Verbindungsstecker	Ионизационный мост	13 010 524
51	Ensemble déflecteur Ø74,5/0-8FD	Set deflettore	Set deflector	Turbulator set	Stauscheibe	Турбулятор	13 007 727
52	Electrode allu.	Elettrodo di accensione	Electrodo d'encendido	Ignition electrode	Zündelektrode	Электрод розжига	13 010 528
52.1	Câble allu.	Cavo di accensione	Cable de encendido	Ignition cable	Zündkabel	Кабель розжига	13 010 525
53	Tige de réglage	Asta di regolazione	Vástago d'ajuste	Adjust linkage	Verstellspindel	Регулировочный стержень	13 010 527
54	Sonde ionisation	Sonda di ionizzazione	Sonda de ionización	Ionisation probe	Ionisationssonde	Ионизационный зонд	13 010 529
54.1	Câble ionisation	Cavo ionizzazione	Cable ionización	Ionisation cable	Ionisationskabel	Кабель ионизационного	13 010 530
55	Etoile répart. gaz	Ripartitore gas	Estrella gas	Star gas head	Sterngaskopf	Звездочка	13 010 532
						распределения газа	
56	Coude gaz avec tube	Tubo adduzione gas	Gas tubo	Lance gas head	Gasrohr	Газовое колено + труба	13 010 533
56.1	Joint O'Ring	Giunto O'Ring	Junta O'Ring	O'Ring	O'Ring	Кольцевой уплотнитель	13 010 534
60	Transformateur allu. 1x11kV	Trasformatore d'accensione	Transformador de encendido	Ignition transformer	Zündtrafo	Трансформатор розжига	13 007 816
60.1	Câble transformateur	Cavo trasformatore	Cable transformador	Cable transformer	Kabel m . Stecker./ Zündtrafo	Разъем С.2-полюсный + кабель/трансформатор.	13 010 535
63	Pressostat LGW3C3	Pressostato	Presostato	Press. contr. device	Luftdruckwächter	Регулятор	13 010 536
63.2	Câble / pressostat	Cavo / pressostato	Cable / presostato	Cable / press. contr.	Kabel Luftdruckwächter	Кабель воздушного регулятора	13 010 537
63.3	Support pressostat	Supporto pressostato	Soporte presostato	Press. contr. device stand	Halter / Luftdruckwächter	Кронштейн регулятора	13 007 18



Pos.	Désignation	Denominazione	Designación	Description	Bezeichnung	Название	Art. Nr.
64	Tuyau PVC Ø 6/8	Tubetto PVC	Tubo PVC	PVC tube			1 3010 538
68	Capot	Coperchio	Tapa	Cover	Haube	Крышка	13 023 351
68.1	Plaqueette frontale standard	Tharghetta frontale	Placa frontal	Standard front cover	Türenplatte	Передняя плитка	13 010 951
69	Vis / capot	Vite / coperchio	Tornillo / tapa	Oval head screw	Schraube / Haube	Винт	13 007 853



Pos.	Désignation	Denominazione	Designación	Description	Bezeichnung	Название	Art. Nr.
	Rampe gas MBZRDLE 407 B01 S20	Rampa gas MBZRDLE 407 B01 S20	Rampa de gas MBZRDLE 407 B01 S20	Gas valve assembly MBZRDLE 407 B01 S20	Gasarmatur-BG	Газовая рампа	
300	Kit joints	Set O'Ring	Set O'Ring	O'Ring set	O'Ring set	Кольцо круглого сечения / фланец	13011519
301	Collecteur	Collettore	Colector	Flange	Gasanschlussrohr Kpl.	Коллектор в сборе	13010952
302	Bride intermediaire	Flangia	Brida	Adaptation flange	Flansch	Фланец	13012203
303	Bride Rp 3/4	Flangia	Brida	Flange	Flansch	Фланец	13010074
304	Vanne MB ZRDLE 407 B01	Valvola MB ZRDLE 407 B01	Válvula MB ZRDLE 407 B01	Valve MB ZRDLE 407 B01	Gasventil MB ZRDLE 407 B01	Задвижка основного обмена и	13010071
304.1	Bobine VS N°110	Bobina	Bobina	Magnetic coil	Magnetspule	Катушка	13010072
304.2	Temporisateur Hydraulique	Temporizzatore idrolico	Temporizador hidráulico	Hydr. retarder			13010081
304.3	Filtre	Filtro	Filtro	Screen	Gasfilter	Сетчатый фильтр	13010076
304.4	Pressostat	Pressostato	Presostato	Press. contr. device	Druckwächter	Регулятор	13009696
304.5	Prise de pression R1/8	Presa di pressione	Toma de presión	Pressure take off 1/8			13009722
306	Cable manostat gaz						13015642
350	Vanne manu.Rp 3/4	Rubinetto intercet. gas	Válvula manual	Shutting valve			13010970